

# STATEMENT OF ACCOUNT 戶口結單



客戶號碼/ 電子支付編號  
Account No./ Electronic Payment No.  
035519

GIORDANO LTD  
Attn to: MISS SHIRLEY YUEN

5/F  
TIN ON INDUSTRIAL BUILDING  
777-779 CHEUNG SHA WAN ROAD  
CHEUNG SHA WAN, KLN

結單編號 Statement No.: 035519310721

結單日期 Statement Date: 01.08.21

截數日期 For the period of 01.07.21 至 To 31.07.21

結算細則 Balance Details	繳款日期 Due Date	應付金額(港幣) Amount Due(HK\$)
上月總結算(港幣) Outstanding Balance b/f	--	0.00
本月總計(港幣) Current Month Amount Due	14.08.21	858.00
應繳總額(港幣) Total Amount Due (HK\$)		858.00
信用限額(港幣) Credit Limit (HK\$)		30,000.00

日期 Date	項目 Description	件數 No. of items	目的地 Destination	重量(公斤) Weight (kg)	收費(港幣) Charge (HK\$)	金額(港幣) Amount (HK\$)
01.07.21	Balance B/F					0.00

## Speedpost Items Processed

### Main A/C :

13.07.21	EE916672763HK(M)		CA	3.314	469.00	✓
13.07.21	EE916672998HK(M)		CA	2.384	389.00	✓
	Fuel Surcharge				0.00	
	Sub-total					858.00 ✓
<b>Total Amount Due</b>						<b>858.00</b>

*GIORDANO 0000079009*  
*GIORDANO 0000079421*

## Speedpost Bonus Point Scheme SPT2021 Summary as at 27.07.21

上月累積積分	Points b/f from last month	0
本月賺取積分	Points earned this month	0
本月換領禮品之積分	Points used this month	0
積分調整	Points adjusted this month	0
本月積分結餘	Points c/f this month	0

Approved By .....

積分有效期至30.6.2021。Above points earned will be valid until 30.6.2021.

## Speedpost Bonus Point Scheme SPT2122 Summary as at 27.07.21

上月累積積分	Points b/f from last month	0
本月賺取積分	Points earned this month	858
本月換領禮品之積分	Points used this month	0
積分調整	Points adjusted this month	0
本月積分結餘	Points c/f this month	858

積分有效期至30.6.2022。Above points earned will be valid until 30.6.2022.

### Important Note:

- 如急件使用收費及全新的特快專遞「塑膠文件袋」投寄，「塑膠文件袋」的費用將直接從郵費中扣減，賬單上將顯示已扣減費用的淨郵費。For the items posted with the chargeable and brand-new Speedpost Plastic Satchel, the price of satchel will be directly deducted from postage and only net postage of the item will be shown.



特快專遞

郵件編號 Item No.

EE 916 672 998 HK

寄件人姓名及地址  
NAME AND ADDRESS OF SENDER  
GIORDANO LTD  
5/F  
TIN ON IND BLDG  
777-779 CHEUNG SHA WAN RD  
CHEUNG SHA WAN, KOWLOON

聯絡人  
Contact Person  
電話(Tel.) 274664668  
傳真(Fax)

電郵(E-mail) 香港 HONG KONG

證明文件及發貨單數目 Number of certificates and invoices 數量 No. 1

投保特快專遞保險服務 Speedpost Insurance  是 Yes  否 No

收件人姓名及地址 NAME AND ADDRESS OF ADDRESSEE  
Chow, Hiu Kwan

11 Toffoli Place, Toronto,  
Ontario, Canada, M2M 3M4

城市 City Ontario  
目的地 Destination Canada  
郵遞區編號 Postal Code M2M 3M4  
電話(Tel.) +1-416-221-1916  
傳真(Fax) 電郵(E-mail)

報關單 CUSTOMS DECLARATION

文件 Document  禮物 Gift  商用樣本 Commercial sample  退回貨物 Returned goods  銷售貨物 Sales of goods  其他 Others

內載物品詳情 Detailed description of contents	數量 Quantity	來源地* Origin of goods*	重量(公斤) Weight(kg)	協制編號* HS tariff number*	價值 Value
1.Men's Cotton Polo Shirt	2	China, Mainland	0.280	61051010	HKD290.00
2.Men's Cotton Sweater	1	China, Mainland	0.350	61102010	HKD129.00
3.Men's Cotton Pants	1	China, Mainland	0.350	62034240	HKD149.50
4.Junior's Cotton Tee	1	China, Mainland	0.250	61091010	HKD69.00
5.Junior's Cotton Sweatshirt	1	China, Mainland	0.260	61102010	HKD79.00
6.Junior's Cotton Sweatshirt	1	China, Mainland	0.260	61102010	HKD99.00
7.Junior's Polyester Pants	1	China, Mainland	0.290	62034319	HKD149.00
8.Junior's Linen Cotton	1	China, Mainland	0.260	62034949	HKD165.00
*只適用於商品樣本 *For merchandise/sample only	總數量 Total quantity 9	總重量(公斤) Total weight(kg) 2.300		總價值 Total value	HKD1,129.50

在下面簽署(本人的姓名及地址已載於郵件上),以證明:  
1. 本人完全明白並同意遵守本地地址表所列明的填寫(Pos 460E)表格注意事項。  
2. 此報關單上列資料全屬正確。  
3. 此郵件並不載有任何法例或郵政規例或海關條例所禁寄的危險品。  
I, the undersigned, whose name and address are given on the item, certify that:  
1. I fully understand the instructions for completing the Address Pack (Pos 460E), and I agree to be bound by them.  
2. the particulars given in this declaration are correct.  
3. this item does not contain any dangerous article or articles prohibited by legislation or by postal or customs regulations.

日期及寄件人簽署 Date and Sender's Signature  
Pos 460E (9/2009)

610 HKA 00000 79421

郵局專用 FOR HONGKONG POST USE

年Y 月M 日D 時H

上門收件職員簽署  
Signature of Collection Officer

Customs Pre-Advice

1. 投寄證明書 CERTIFICATE OF POSTING



特快專遞

郵件編號 Item No.

EE 916 672 998 HK

寄件人姓名及地址  
NAME AND ADDRESS OF SENDER  
GIORDANO LTD  
5/F  
TIN ON IND BLDG  
777-779 CHEUNG SHA WAN RD  
CHEUNG SHA WAN, KOWLOON

聯絡人  
Contact Person  
電話(Tel.) 274664668  
傳真(Fax)

電郵(E-mail) 香港 HONG KONG

證明文件及發貨單數目 Number of certificates and invoices 數量 No. 1

投保特快專遞保險服務 Speedpost Insurance  是 Yes  否 No

收件人姓名及地址 NAME AND ADDRESS OF ADDRESSEE  
Chow, Hiu Kwan

11 Toffoli Place, Toronto,  
Ontario, Canada, M2M 3M4

城市 City Ontario  
目的地 Destination Canada  
郵遞區編號 Postal Code M2M 3M4  
電話(Tel.) +1-416-221-1916  
傳真(Fax) 電郵(E-mail)

報關單 CUSTOMS DECLARATION

文件 Document  禮物 Gift  商用樣本 Commercial sample  退回貨物 Returned goods  銷售貨物 Sales of goods  其他 Others

內載物品詳情 Detailed description of contents	數量 Quantity	來源地* Origin of goods*	重量(公斤) Weight(kg)	協制編號* HS tariff number*	價值 Value
1.Men's Cotton Polo Shirt	2	China, Mainland	0.280	61051010	HKD290.00
2.Men's Cotton Sweater	1	China, Mainland	0.350	61102010	HKD129.00
3.Men's Cotton Pants	1	China, Mainland	0.350	62034240	HKD149.50
4.Junior's Cotton Tee	1	China, Mainland	0.250	61091010	HKD69.00
5.Junior's Cotton Sweatshirt	1	China, Mainland	0.260	61102010	HKD79.00
6.Junior's Cotton Sweatshirt	1	China, Mainland	0.260	61102010	HKD99.00
7.Junior's Polyester Pants	1	China, Mainland	0.290	62034319	HKD149.00
8.Junior's Linen Cotton	1	China, Mainland	0.260	62034949	HKD165.00
*只適用於商品樣本 *For merchandise/sample only	總數量 Total quantity 9	總重量(公斤) Total weight(kg) 2.300		總價值 Total value	HKD1,129.50

在下面簽署(本人的姓名及地址已載於郵件上),以證明:  
1. 本人完全明白並同意遵守本地地址表所列明的填寫(Pos 460E)表格注意事項。  
2. 此報關單上列資料全屬正確。  
3. 此郵件並不載有任何法例或郵政規例或海關條例所禁寄的危險品。  
I, the undersigned, whose name and address are given on the item, certify that:  
1. I fully understand the instructions for completing the Address Pack (Pos 460E), and I agree to be bound by them.  
2. the particulars given in this declaration are correct.  
3. this item does not contain any dangerous article or articles prohibited by legislation or by postal or customs regulations.

日期及寄件人簽署 Date and Sender's Signature  
Pos 460E (9/2009)

郵局專用 FOR HONGKONG POST USE

年Y 月M 日D 時H

上門收件職員簽署  
Signature of Collection Officer

合約編號 Agreement No. 035519

Customs Pre-Advice

2. 郵政局副本 POST OFFICE COPY



特快專遞

郵件編號 Item No.

EE 916 672 763 HK

寄件人姓名及地址  
NAME AND ADDRESS OF SENDER  
GIORDANO LTD  
5/F  
TIN ON IND BLDG  
777-779 CHEUNG SHA WAN RD  
CHEUNG SHA WAN, KOWLOON

聯絡人  
Contact Person  
電話(Tel.) 274664668  
傳真(Fax)

電郵(E-mail) 香港 HONG KONG

帳戶號碼  
Account No. 035519

證明文件及發貨單數目 Number of certificates and invoices 數量 No. 1

投保特快專遞保險服務 Speedpost Insurance  是 Yes  否 No

收件人姓名及地址 NAME AND ADDRESS OF ADDRESSEE  
Wai Ling Wong  
95 Trailwood Drive Unit 1033  
Mississauga Ontario  
Canada L4Z 3L2

城市 City Mississauga  
目的地 Destination Canada  
郵遞區編號 Postal Code L4Z 3L2  
電話(Tel.) +1416-805-0987  
傳真(Fax) 電郵(E-mail)

報關單 CUSTOMS DECLARATION

文件 Document  禮物 Gift  商用樣本 Commercial sample  退回貨物 Returned goods  銷售貨物 Sales of goods  其他 Others

內載物品詳情 Detailed description of contents	數量 Quantity	來源地* Origin of goods*	重量(公斤) Weight(kg)	協定編號* HS tariff number*	價值 Value
1.Men's Nylon Tee	1	China, Mainland	0.150	61099010	HKD95.00
2.Men's Polyester Tee	2	China, Mainland	0.300	61099010	HKD148.00
3.Men's Cotton Tee	12	China, Mainland	1.800	61091010	HKD694.50
4.Women's Cotton Tee	7	China, Mainland	1.050	61091010	HKD386.50
*只適用於商品樣本 *For merchandise/sample only	總數量 Total quantity	總重量(公斤) Total weight(kg)	3.300	總價值 Total value	HKD1,324.00

在下面簽署(本人的姓名及地址已載於郵件上),以證明:  
1. 本人完全明白並同意遵守本地址套所列明的填寫(Pos 460E)表格注意事項。  
2. 此報關單上列資料全屬正確。  
3. 此郵件並不載有任何法例或郵政規例或海關條例所禁寄的危險品。  
I, the undersigned, whose name and address are given on the item, certify that:  
1. I fully understand the instructions for Completing the Address Pack (Pos 460E), and I agree to be bound by them,  
2. the particulars given in this declaration are correct,  
3. this item does not contain any dangerous article or articles prohibited by legislation or by postal or customs regulations.

日期及寄件人簽署 Date and Sender's Signature  
Pos 460E (9/2009)

GIORDANO 00000 79009

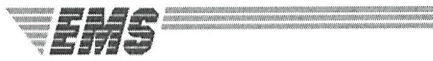
郵局專用 FOR HONGKONG POST USE

年Y 月M 日D 時H

上門收件職員簽署  
Signature of Collection Officer

Customs Pre-Advice

1. 投寄證明書 CERTIFICATE OF POSTING



特快專遞

郵件編號 Item No.

EE 916 672 763 HK

寄件人姓名及地址  
NAME AND ADDRESS OF SENDER  
GIORDANO LTD  
5/F  
TIN ON IND BLDG  
777-779 CHEUNG SHA WAN RD  
CHEUNG SHA WAN, KOWLOON

聯絡人  
Contact Person  
電話(Tel.) 274664668  
傳真(Fax)

電郵(E-mail) 香港 HONG KONG

帳戶號碼  
Account No. 035519

證明文件及發貨單數目 Number of certificates and invoices 數量 No. 1

投保特快專遞保險服務 Speedpost Insurance  是 Yes  否 No

收件人姓名及地址 NAME AND ADDRESS OF ADDRESSEE  
Wai Ling Wong  
95 Trailwood Drive Unit 1033  
Mississauga Ontario  
Canada L4Z 3L2

城市 City Mississauga  
目的地 Destination Canada  
郵遞區編號 Postal Code L4Z 3L2  
電話(Tel.) +1416-805-0987  
傳真(Fax) 電郵(E-mail)

報關單 CUSTOMS DECLARATION

文件 Document  禮物 Gift  商用樣本 Commercial sample  退回貨物 Returned goods  銷售貨物 Sales of goods  其他 Others

內載物品詳情 Detailed description of contents	數量 Quantity	來源地* Origin of goods*	重量(公斤) Weight(kg)	協定編號* HS tariff number*	價值 Value
1.Men's Nylon Tee	1	China, Mainland	0.150	61099010	HKD95.00
2.Men's Polyester Tee	2	China, Mainland	0.300	61099010	HKD148.00
3.Men's Cotton Tee	12	China, Mainland	1.800	61091010	HKD694.50
4.Women's Cotton Tee	7	China, Mainland	1.050	61091010	HKD386.50
*只適用於商品樣本 *For merchandise/sample only	總數量 Total quantity	總重量(公斤) Total weight(kg)	3.300	總價值 Total value	HKD1,324.00

在下面簽署(本人的姓名及地址已載於郵件上),以證明:  
1. 本人完全明白並同意遵守本地址套所列明的填寫(Pos 460E)表格注意事項。  
2. 此報關單上列資料全屬正確。  
3. 此郵件並不載有任何法例或郵政規例或海關條例所禁寄的危險品。  
I, the undersigned, whose name and address are given on the item, certify that:  
1. I fully understand the instructions for Completing the Address Pack (Pos 460E), and I agree to be bound by them,  
2. the particulars given in this declaration are correct,  
3. this item does not contain any dangerous article or articles prohibited by legislation or by postal or customs regulations.

日期及寄件人簽署 Date and Sender's Signature  
Pos 460E (9/2009)

郵局專用 FOR HONGKONG POST USE

年Y 月M 日D 時H

上門收件職員簽署  
Signature of Collection Officer

合約編號  
Agreement No. 035519

Customs Pre-Advice

2. 郵政局副本 POST OFFICE COPY

GIOHKA00000 79009 \$ 469  
GIOHKA00000 79421 \$ 389



Hongkong Post  
香港郵政

長沙灣郵政局  
Cheung Sha Wan Post Office

收據編號 Receipt No.: CSW-210713-0000175

(非作郵件追蹤之用 / Not for mail tracking)



日期 / 時間: 13-07-2021 11:54

Date / Time

特快專遞 Speedpost

郵件編號 Item No.	類別 TYPE	目的地 DES	重量(公斤) WGT(KG)	全數應付 Postage
EE916672998HK	STD	CA	2.384	\$389.0

帳戶號碼 Account No. 035519

郵件總額 Item Total \$389.0

EE916672763HK	STD	CA	3.314	\$469.0
---------------	-----	----	-------	---------

帳戶號碼 Account No. 035519

郵件總額 Item Total \$469.0

郵件總數 / Total Number of Items: 2

實付金額 Net Amount \$858.0

---

總額 Total \$858.0

特快專遞帳戶 Speedpost Account

帳戶號碼 Account No. 035519 \$858.0



透過香港郵政網頁、手機應用程式或官方WhatsApp帳號與「香港郵政客服小助手」對話，即可查詢一般郵政服務或追蹤郵件。

Chat with our "Hongkong Post Service Ambassador" for any general postal enquiries and mail tracking on Hongkong Post website, Mobile App or official WhatsApp account.

多謝惠顧 Thank You

此收據為正式收據及上列郵件的投寄證明書，本署並不會再發出其他收據。

收據上之字體會褪色，如有需要，請自行影印。

如有任何爭議，香港郵政保留最終決定權。

This receipt is the official proof of payment and certificate of posting for the mail listed above, and no other receipt will be issued. The words on this receipt will fade out, please make copies if necessary. In the event of any dispute, Hongkong Post reserves the right of final decision.

郵



Mail Tracking